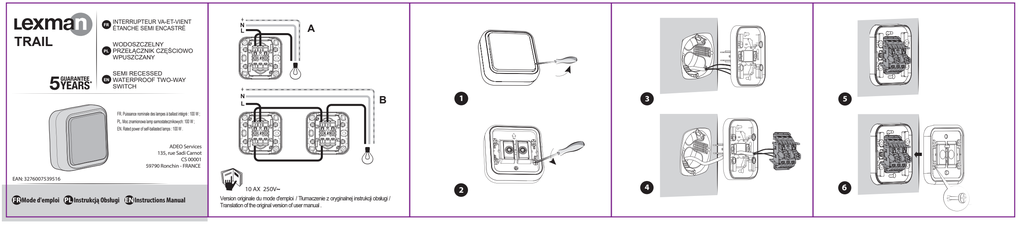
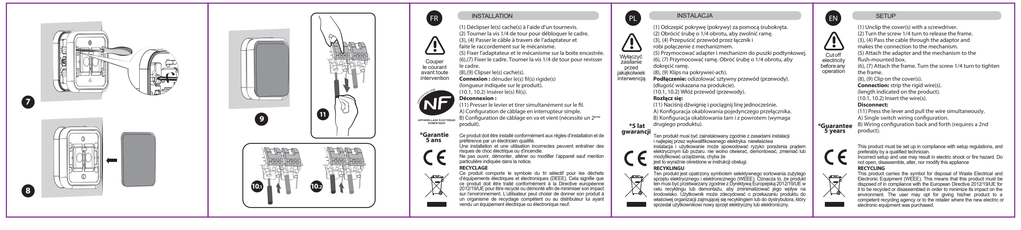

Lexman
TRAIL
FR INTERRUPTEUR VA-ET-VIENT ETANCHE SEMI ENCASTRE
PL WODOSZCZELNY PRZEŁĄCZNIK CZĘŚCIOWO WPUSZCZANY
EN SEMI RECESSED WATERPROOF TWO-WAY SWITCH
5 GUARANTEE YEARS
FR Puissance nominale des lampes à ballast intégré : 100 W
PL Moc znamionowa lamp samoistnych: 100 W
EN Rated power of self-ballasted lamps : 100 W
ADEO Services
1,55, rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 Ronchin - FRANCE
EAN: 3276000739516
FR Mode d'emploi
PL Instrukcją Obsługi
EN Instructions Manual
A
B
N
L
10 AX 250V~
Version originale du mode d'emploi / Tłumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Translation of the original version of user manual .
1
2
3
4
5
6

展开规格：33X7CM


7
8
9
10.1
10.2
11
FR
INSTALLATION
Coupler le courant avant toute intervention
NF
APPAREILLAGE ELECTRIQUE CONNECTICUT
*Garantie 5 ans
(1) Déclipser le(s) cache(s) à l'aide d'un tournevis.
(2) Tourner la vis 1/4 de tour pour débloquer le cadre.
(3), (4) Passer le câble à travers de l'adaptateur et faire le raccordement sur le mécanisme.
(5) Fixer l'adaptateur et le mécanisme sur la boite encastrée.
(6),(7) Fixer le cadre. Tourner la vis 1/4 de tour pour revisser le cadre.
(8),(9) Clipser le(s) cache(s).
Connexion : dénuder le(s) fil(s) rigide(s) (longueur indiquée sur le produit).
(10.1, 10.2) Insérer le(s) fil(s).
Déconnexion :
(11) Appuyer le levier et tirer simultanément sur le fil.
A) Configuration de câblage en interrupteur simple.
B) Configuration de câblage en va et vient (nécessite un 2ème produit).
Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de sécurité nationales et locales.
Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.
Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice.
PL
INSTALACJA
Włączyć zasilanie przed jakąkolwiek interwencją
*5 lat gwarancji
(1) Odczepić pokrywę (pokrywy) za pomocą śrubokręta.
(2) Obrócić śrubę o 1/4 obrotu, aby zwolnić ramę.
(3), (4) Przepuścić przewód przez łącznik i robić połączenie z mechanizmem.
(5) Przymocować adapter i mechanizm do puszki podtynkowej.
(6), (7) Przymocować ramę. Obrócić śrubę o 1/4 obrotu, aby dokręcić ramę.
(8), (9) Klips na pokrywie(-ach).
Podłączenie: odizolować sztywny przewód (przewody). (długość wskazana na produkcie).
(10.1, 10.2) Włóż przewód (przewody).
Przełącz się:
(11) Naciśnij dźwignię i pociągnij linę jednocześnie.
A) Konfiguracja okablowania pojedynczego przełącznika.
B) Konfiguracja okablowania tam i z powrotem (wymaga drugiego produktu).
Ten produkt musi być zainstalowany zgodnie z zasadami instalacji i bezpieczeństwa krajowymi i miejscowymi.
Instalacja i użytkowanie może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, nie wolno otwierać, demontować, zmieniać lub modyfikować urządzenia, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.
EN
SETUP
Cut off electricity before any operation
*Guarantee 5 years
(1) Unclip the cover(s) with a screwdriver.
(2) Turn the screw 1/4 turn to release the frame.
(3), (4) Pass the cable through the adaptor and makes the connection to the mechanism.
(5) Attach the adapter and the mechanism to the flush-mounted box.
(6), (7) Attach the frame. Turn the screw 1/4 turn to tighten the frame.
(8), (9) Clip on the cover(s).
Connection: strip the rigid wire(s). (length indicated on the product).
(10.1, 10.2) Insert the wire(s).
Disconnection:
(11) Press the lever and pull the wire simultaneously.
A) Single switch wiring configuration.
B) Wiring configuration back and forth (requires a 2nd product).
This product must be set up in compliance with setup regulations, and preferably by a qualified technician.
Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard. Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance
FR
Ce produit est signalé par le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE relative à la 20 2012/19/UE pour être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur peut choisir de donner son produit à un organisme de recyclage compétent ou au distributeur lui ayant vendu un équipement électrique ou électronique neuf.
PL
Ten produkt jest opatrzony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że produkt ten musi być przetwarzany zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może zdecydować o przekazaniu swojego produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do dystrybutora, który sprzedał użytkownikowi nowy sprzęt elektryczny lub elektroniczny.
EN
This product carries the symbol for disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may choose to give his product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.